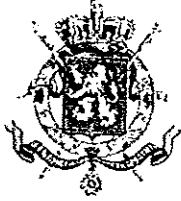


VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 25 -07-1997



Aan de heer P. LEMMENS

Haagwindenlaan 33/6

1020 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

29.107/M/II/PN
AMC/MM

Geachte Heer,

Ter zitting van 26 juni 1997 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen uw klacht tegen de eentalig Franse vermeldingen van uitzendbureaus in de Belgacomgids 1996/1997. Het betreft hier de uitzendbureaus "MTI Interim, Europ Interim en Top Interim". Zij kregen allen de toelating van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het beroep uit te oefenen.

Artikel 1 § 1, 2° van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stelt dat deze wetten van toepassing zijn op de natuurlijke en rechtspersonen die concessiehouder zijn van een openbare dienst of die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen.

De VCT heeft in haar vaste rechtspraak steeds geoordeeld in verband met concessie-overeenkomsten dat er sprake is van een overdracht van het openbare gezag en dus van een concessie van een openbare dienst in de zin van artikel 1 § 1, 2° SWT wanneer de activiteit in kwestie van die aard is dat ze behoort tot de doelstellingen of opdrachten van openbare dienst van de concessiegevende overheid.

De VCT is van oordeel dat de activiteiten die deze uitzendbureaus uitoefenen niet behoren tot de opdrachten of doelstellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zij kregen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest enkel een toelating om het beroep te mogen uitoefenen. Het betreft hier louter een kwaliteitserkenning.

2.

Bijgevolg zijn deze uitzendbureaus niet onderworpen aan de gecoördineerde taalwetten en acht de VCT de klacht ontvanke-
lijk, doch ongegrond.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS